

**Johannes Michael Rainer (Hrsg.)**

**Europäisches Privatrecht**  
**Die Rechtsvergleichung**



**PETER LANG**

Europäischer Verlag der Wissenschaften

# Inhaltsverzeichnis

1. Teil: Die Rechtsvergleichung:	
Die wissenschaftliche Positionierung einer Disziplin.....	13
§ 1 Methodische-Systematische Grundlagen und Begriffe.....	13
I. Begriffsbestimmungen und allgemeine Voraussetzungen.....	14
II. Der Globale Vergleich.....	19
III. Recht und Sprache.....	27
IV. Die Auswahl von Rechtsordnungen im Hinblick auf den Vergleich.....	29
V. Der Vergleich.....	32
§ 2 Die Entwicklung der Rechtsvergleichung als Wissenschaft.....	34
I. Die Grundlagen.....	34
II. Frankreich.....	35
III. Deutschland.....	368
IV. Die Rechtsvergleichung als neue Disziplin.....	41
§ 3 Rechtskreise und Rechtsfamilien.....	43
I. Die Entstehung der Lehre von den Rechtskreisen.....	43
II. Die deutsche Rechtsvergleichung: K. Zweigert/H. Kötz.....	44
III. Die italienische Rechtsvergleichung: R. Sacco.....	48
IV. Kriterien zur Gruppenbildung.....	50
V. Die Rechtskreise des Europäischen Privatrechtes: Der Römischrechtliche Rechtskreis und der Rechtskreis des <i>Common Law</i> .....	55
VI. Besondere Schwierigkeiten bei der Klassifizierung und Unterteilung in Rechtskreisen.....	57
§ 4 Die Verbreitung von Rechtsordnungen und Rechtskulturen.....	62
I. Frankreich und der Code Civil.....	62
II. Die Verbreitung deutscher Rechtskultur.....	64
III. Neue Rechtsordnungen durch französische und deutsche Einflussnahme.....	66
IV. Die Rezeption fremder Rechtsordnungen: Modelle und Systeme.....	69
§ 5 Ziele und Nutzen der Rechtsvergleichung.....	73
I. Die Erweiterung der Erkenntnisse für die nationalen Rechtsordnungen.....	73
II. Möglichkeiten eines besseren Verständnisses anderer Rechtsordnungen.....	74
III. Die Rechtsvereinheitlichung.....	74
2. Teil: Die Grundlagen für einen globalen Vergleich.....	78

§ 6 Deutschland	79
I. Die historischen Grundlagen	79
II. Die Kodifikation des Bürgerlichen Rechtes in Deutschland	87
III. Das BGB	89
IV. Die deutsche Rechtswissenschaft nach Inkrafttreten des BGB	92
V. Der Inhalt des BGB	97
VI. Die Entwicklung nach Inkrafttreten des BGB	102
VII. Der Aufbau der Zivilgerichtsbarkeit	105
VIII. Verfassungsrecht und Privatrecht	108
§7 Frankreich	110
I. Die historischen Grundlagen	110
II. Die Entstehung des Code Civil	115
III. Der Inhalt des Code Civil	117
IV. Die Zeit nach Inkrafttreten des Code Civil	119
V. Die juristischen Berufe	125
VI. Der Aufbau der Zivilgerichtsbarkeit	127
VII. <i>Cour de Cassation</i>	132
VIII. Verfassungsgerichtsbarkeit und Zivilrecht	135
§8 Italien	136
I. Historische Grundlagen	136
II. Die Entstehung des Codice Civile	144
III. Der Inhalt des Codice Civile	146
IV. Die Rechtswissenschaft seit 1945	147
V. Der Aufbau der Zivilgerichtsbarkeit	148
VI. Die juristischen Berufe	152
VII. Verfassungsgerichtsbarkeit und Zivirecht	154
§9 Spanien	155
I. Die historischen Grundlagen	155
II. Der Codigo Civil	157
III. Die Foralrechte	160
IV. Die Organisation der Gerichtsbarkeit	161
V. Die juristischen Berufe	165
§ 10 Österreich	167
I. Die historischen Grundlagen	167
II. Das ABGB	172
III. Die weitere Entwicklung	174
IV. Der Aufbau der Gerichtsbarkeit	175

§ 11 Das englische Recht.....	179
I. Begriffsbestimmungen.....	179
II. Die historischen Grundlagen.....	179
III. <i>Equity</i> .....	181
IV. Gesetzliche Regelungen als Rechtsquellen.....	183
V. Die Bindungswirkung der Urteile ( <i>binding case</i> ), <i>Judicial Precedent</i> .....	186
VI. Der Aufbau der Gerichtsbarkeit.....	190
VII. Die juristischen Berufe: <i>Barhster - Solicitor</i> .....	193
VIII. Der Zivilprozess.....	194
§ 12 Das US-Amerikanische Recht.....	196
I. Die Grundlagen.....	196
II. Der Aufbau der Gerichtsbarkeit.....	197
III. Die Rechtsquellen - Das Fallrecht.....	199
§ 13 Weitere Länder mit ausschließlicher Geltung des Common Law.....	202
I. Kanada (außer Quebec).....	202
II. Australien.....	203
III. Neuseeland.....	203
IV. Irland.....	204
V. Zypern.....	204
VI. Staaten des Commonwealth.....	205
§ 14 Die Schweiz.....	206
I. Die historischen Grundlagen.....	206
II. Das ZGB.....	208
III. Die Wirkung der Kodifikation.....	211
§ 15 Griechenland.....	212
I. Die historischen Grundlagen.....	212
II. Das Zivilgesetzbuch ( <i>astikos nomos</i> ).....	213
§ 16 Portugal.....	215
§ 17 Skandinavien.....	217
I. Die historischen Grundlagen.....	217
II. Die modernen Gesetzgebungen.....	218
III. Der Aufbau der Gerichtsbarkeit in Schweden.....	220
§ 18 Die Niederlande.....	223
I. Die Historischen Grundlagen.....	223
II. Die Entstehung des <i>Nieuwe Burgerlijk Wetboek</i> der Niederlande.....	223
III. Buch 1: Personen-und Familienrecht.....	226
IV. Buch 2: Rechtspersonen.....	230
V. Buch 3: Allgemeiner Teil des Vermögensrechts.....	231

VI. Buch 5: Sachenrecht.....	234
VII. Buch 6: Allgemeines Schuldrecht.....	235
VIII. Buch 7: Besondere Verträge (Einzelne Vertragstypen neuen Rechts).....	237
IX. Buch 7A: Besondere Verträge, Fortsetzung (Einzelne Vertragstypen alten Rechts).....	239
X. Buch 8: Verkehrsmittel und Beförderung.....	239
XL Gesamtwürdigung.....	240
XII. Der Aufbau der Gerichtsbarkeit.....	241
§ 19 Lateinamerika.....	242
§ 20 Die Reformstaaten Mittel- und Osteuropas.....	248
§ 21 Die Mixed Legal Systems im Überblick.....	252
I. Schottland.....	252
II. Quebec.....	254
III. Südafrika.....	255
IV. Louisiana und Puerto Rico.....	257
V. Der Inselstaat Malta.....	258
VI. Die Seychellen.....	259
VII. Die Philippinen.....	259
§22 Israel.....	260
I. Die Grundlagen.....	260
II. Die Kodifikation.....	262
§ 23 Das islamische Recht.....	264
I. Die historischen Grundlagen.....	264
II. Die modernen Entwicklungen.....	267
§ 24 Das indische Recht.....	272
I. Die Prinzipien des Hindu-Rechts.....	272
II. Die britische Herrschaft.....	273
III. Das unabhängige Indien.....	275
§25 China.....	277
I. Die traditionelle chinesische Rechtskultur.....	277
II. Die modernen Entwicklungen.....	279
§26 Japan.....	281
I. Die historische Entwicklung.....	281
II. Das japanische BGB:.....	282
III. Der Aufbau der Gerichtsbarkeit, der Zivilprozess und die Juristen.....	285
3. Teil: Der Institutionelle Vergleich: Eigentumsübertragung, Unwirksamkeit von Verträgen und Schadensersatz: Eine Bestandsaufnahme und ein Vergleich.....	288

A) Übertragung des Eigentums unter Lebenden.....	288
§ 27 Das Eigentum.....	289
I. Allgemeine Einführung.....	289
II. Die Position des Eigentums in den einzelnen Gesetzgebungen.....	289
§ 28 Deutschland.....	292
I. Allgemeine Voraussetzungen:.....	292
II. Die Übertragung des Eigentums an Liegenschaften.....	293
III. Eigentumsübertragung an beweglichen Sachen.....	296
§ 29 Frankreich.....	298
I. Allgemeine Voraussetzungen.....	298
II. Die Übertragung des Eigentums an Liegenschaften:.....	300
III. Der Eigentumserwerb an beweglichen Sachen.....	302
§ 30 Italien.....	306
I Allgemeine Bestimmungen.....	306
II. Die Besonderheiten des Immobiliärerwerbs.....	307
III. Der gutgläubige Erwerb.....	309
§ 31 Spanien.....	311
I. Allgemeine Bestimmungen.....	311
II. Die Eigentumsübertragung.....	312
III. Die Übertragung des Eigentums an Liegenschaften.....	313
§ 32 Österreich.....	318
I. Allgemeine Bestimmungen.....	318
II. Die Eigentumsübertragung an Liegenschaften.....	319
III. Der gutgläubige Eigentumserwerb.....	322
§ 33 England:.....	325
I. Der Inhalt des Eigentums.....	325
II. Die Übertragung des Eigentums.....	326
III. Das Register.....	327
IV. Der Schutz des Eigentums:.....	328
V. Die Übertragung des Eigentums an beweglichen Sachen:.....	329
VI Der gutgläubige Eigentumserwerb an beweglichen Sache:.....	330
§ 34 Schweden.....	333
I. Allgemeine Bestimmungen.....	333
II. Der Erwerb des Eigentums bei beweglichen Sachen „lös egendom“.....	335
III. Der Eigentumserwerb an Liegenschaften („fastighetsrätten“)......	338
IV. Der Schutz des Eigentums:.....	339
B) Die Unwirksamkeit von Verträgen.....	340
§ 35 Deutschland.....	340

I. Die Nichtigkeit.....	340
II. Anfechtbarkeit und Anfechtung.....	344
§ 36 Frankreich.....	347
I. Die absolute Nichtigkeit ( <i>Nullite absolue/inexistence</i> ).....	347
II. Die <i>nullite absolue</i> .....	348
II. Die relative Nichtigkeit:.....	353
§ 37 Italien.....	357
I. Die Nichtigkeit.....	357
II. Die Vernichtbarkeit von Verträgen ( <i>annullabilitä</i> ): Geschäftsunfähigkeit, Irrtum, Drohung, Arglist.....	358
§ 38 Spanien.....	361
I. Die Nichtigkeit:.....	361
II. Die Vernichtbarkeit:.....	363
III. Formmängel.....	364
§ 39 Österreich.....	366
I. Die Nichtigkeit.....	366
II. Die Anfechtbarkeit: List, Zwang, Irrtum.....	369
§ 40 England:.....	371
I. Die Vertragsabsicht.....	371
II. Die Geschäftsfähigkeit.....	371
III. <i>Illegality</i> (Widerrechtlichkeit).....	372
IV. Formvoraussetzungen.....	372
V. Consideration.....	373
VI. Irrtum ( <i>mistake</i> ).....	375
VII. Vernichtbare Verträge ( <i>voidable contracts</i> ).....	377
VIII. Verjährung:.....	378
C) Delikt und Schadensersatz.....	378
§ 41 Deutschland.....	379
I. Die Verschuldenshaftung.....	379
II. Die Haftung aus vermutetem Verschulden.....	381
III. Die Gefährdungshaftung:.....	383
IV. Die Deliktsfähigkeit.....	383
V. Der Ersatz des Schadens.....	384
§ 42 Frankreich.....	387
I. Verschuldenshaftung.....	387
II. Haftung für andere Personen sowie für Sachen (la responsabilite du fait autrui).....	389

III. Der Ersatz des Schadens.....	392
§43 Italien.....	394
I. Die Verschuldenshaftung.....	394
II. Die Haftung für andere Personen oder Sachen.....	395
III. Die Haftung aus vermutetem Verschulden:.....	396
IV. Der Ersatz des Schadens.....	398
§44 Spanien.....	401
I. Die Verschuldenshaftung.....	401
II. Haftung für andere Personen oder Sachen.....	401
III. Die Gefährdungshaftung.....	402
IV. Der Ersatz des Schadens.....	403
§ 45 Österreich.....	404
I. Verschuldenshaftung.....	404
II. Die Haftung für andere Personen und Sachen.....	405
III. Die Gefährdungshaftung.....	406
IV. Der Ersatz des Schadens.....	406
§46 England.....	408
I. <i>Law of Torts</i> : Allgemeine Bestimmungen.....	408
II. Verteidigungsstrategien im Recht der <i>torts (general defences)</i> .....	410
III. Trespass:.....	410
IV. <i>Negligence</i> .....	411
V. Defamation (libel/slander).....	414
VI. <i>Nuisance</i> (in Gegenüberstellung zum strafrechtlichen Tatbestand auch <i>private nuisance</i> ).....	416
VII. <i>Interference with contractual relations</i> .....	417
VIII. Gefährdungshaftung ( <i>strict liability</i> ).....	417
IX. Die Rechtsfolgen im Recht der Torts.....	418
§ 47 Das amerikanische Schadensrecht.....	420
§48 Schweden.....	422
I. Allgemeine Grundlagen.....	422
II. Die Verschuldenshaftung.....	422
III. Haftung für fremdes Verschulden.....	424
IV. Verschuldensunabhängige Haftung.....	424
§ 49 Der Institutionelle Rechtsvergleich: Eigentumsübertragung - Unwirksamkeit von Verträgen - Delikt.....	427
I. Die Eigentumsübertragung.....	427
II. Die Unwirksamkeit von Verträgen.....	433
III. Die Delikte.....	438



IV. Abschließende Betrachtungen.....	442
3.Teil Das Europäische Privatrecht (EPR).....	444
§ 50 Eine neue Wissenschaft vom Privatrecht.....	444
I. Begriffsbestimmung und Entstehung:.....	444
II. Die historische Dimension des Europäischen Privatrechts.....	447
III. Die politische Dimension des EPR.....	455
§ 51 Die Gesetzgebungskompetenz der EU und die Übernahme des Gemeinschaftsrechtes durch die einzelnen Mitgliedsstaaten.....	458
§ 52 Die zukünftige gesamteuropäische Kodifikation.....	464
I. Kodifikationsversuche.....	464
II. Chancen und Gefahren einer gesamteuropäischen Kodifikation: Das Europäische Zivilgesetzbuch (EZB).....	468
III. Die Besonderheiten des Common Law.....	472
§ 53 <b>Die Juristenausbildung an den Universitäten</b> .....	<b>475</b>
I. Frankreich.....	475
II. Italien.....	476
III. Deutschland.....	480
IV. Die Lehrbücher.....	484